観光

新しい阿蘇の魅力を発信

プチ整形じゃないのにこのチカラ！感激です！

杉田 理奈さん
（40歳・美容師）

深く刻まれてしまった眉間の縦ジワに悩み、これまでシワ用化粧品やサプリメントを試したけど効果なし。「アルジルリフト」に出会ってからはしっかりケアでき、表情も明るくなったとか。

塗った瞬間に 目元がピ～ンッ!! 1ヵ月で年齢肌もツルン!!

ボトックス様成分「アルジルリン」を高配合し、現品30ml（1ヵ月分）が半額キャンペーン！

シワ整形の王道 “ボトックス”が美容液に 塗るだけ！

久しぶりに友達に逢ったら、なんだか若くなっていた!?表情がイキイキして笑顔も明るい…あっ、わかった！眉間の縦ジワがなくなってるんだ！でも、あんなにくっきりあったのに？「プチ整形でもしたの？」いいえ、塗っただけよ」なんですって！ここで一気に美容記者魂に火がついた。内緒にしたがる彼女を説き伏せて その秘密を聞き出すことにしたのです。

ボトックス様成分“アルジルリン”配合

クッキリ眉間ジワはどこへ消えた？

目をしかめるのが彼女のクセでした。そのせいか、眉間にうっすらと縦ジワが…。それが年々深くなってきて、最近ではこのシワのせいで老けて見られることが多くって。だから色々試したのよ。噂よ」ヒアルロン酸やレチノールなどアンチエイジングの成分も充実していると聞いて、彼女の若々しさは目の錯覚ではないと納得！

出てきたの」

確かに、プチ整形のボトックス注射でもしたのかと思うくらい、あのしかめっ面の面影がない。

「表情筋を弛緩してシワを消すボトックスと同じような成分“アルジルリン”が入っているのよ。シワ取り成分ってトロ～ッとしているのに、お肌に塗るとスーッとなじんで、シワシワ浸透していくのが分かるんです。次の瞬間、目元にピ～ンッとハリが出て、顔全体が上向きに引っ張られてビックリ！引き締まる快感に浸る間もなく、内側から潤いがあふれだし、モッチモチ～の柔らかさに感動。キュッとシャープな顔付きになった気までします。

1週間後には目の周りのちりめんジワが、2週間後にはほうれい線もうすくなり、1カ月後ついに友達にプチ整形か何かした？って言われちゃいました。ウフフ、それほどわたしも変われたってことよね。（中谷）

こりゃ、負けてらんない！早速私も取り寄せてみました。

美容ライター／中谷さい

深いシワは軽く伸ばしてから優しく叩き込むようにして下さい。

塗った瞬間、目元がピ～ン！

アルジルリンがジワジワ浸透

あらゆる「シワ」におススメ！ ボトックス様成分 アルジルリン配合

年々深まるシワに太刀打つにはプチ整形ボトックスしかない、と思っている方もアルジルリフトの“塗るだけ”をこの機会に試してみませんか？

大好評につき再入荷決定!! 先着50名様のみ半額!!

前回大好評につき再入荷が決まりました。

「アルジルリン」配合美容液

AL アルジルリフト

現品30ml 通常価格7,875円

▶3,900円

（送料・代引き手数料込み）
※初回購入の方に限る。お一人様3本まで

先着50名様のみ 50%OFF 読者限定キャンペーン!!

今月のお得情報！

今回キャンペーン購入の方に、プラス1,000円で「クマ・くすみ」をケアできる、レチノールエッセンス「薬用レチノアライブ15g（通常4,725円）」をセットにできます。

WEB限定プレゼントあり!

キャンペーン専用

▼お問い合わせ＝「銀座良品百貨」
0120（66）0964
FAX:03-3546-0612
東京都中央区銀座7-13-8
（受付／9時～21時 土日祝～17時）
http://www.0964.jp
得ナンバー／BD1221

※商品は8日以内にお届け。お支払は代金引換・購入の方は弊社負担。返品交換は未開封に限り商品到着8日以内、お客様のご都合による返品の時は、送料・各手数料（振込み代引きによる返金の時は振込み手数料）はお客様負担となります。使用感の個人差には個人差があります。

FACE 元気発信！

竹下 和生さん（72）
広東 社長
（熊本市若葉1丁目）

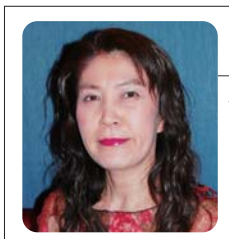
県道熊本高森線沿い、俵山交流館萌の里西側に西原村初となる中華料理店を開店しました。タイピーエン、季節野菜と黒豚の蒸し物などをメーンに、地元野菜を使った地産地消料理と創業時から変わらないギョーザなどを低価格で提供します。

FACE 元気発信！

貝嶋 慶治さん（38）
貝島商店 専務
（熊本市迎町2丁目）

3月に発売した調味料「トマトミソース」が「九州新幹線“さくら”おみやげ開発プロジェクト」商品に認定されました。トマトの酸味と味噌のコクをマッチさせたこれまでにない味を、県の特産品として確立させていきたいです。

FACE 元気発信！



寺岡 明美さん（46）
メゾン・ド・テラオカ 代表
（熊本市下通1丁目）

開店15周年を機に熊本市花畑町のバー「ラウンジTERAOKA」を同市下通1丁目に移転、店名も「メゾン・ド・テラオカ」に変更しました。自宅とは違うくつろぎと癒しの時間を提供して、息の長いお店にしていきたいですね。

FACE 元気発信！

渡邉 愛さん（30）
小料理茶屋 小文 代表
（熊本市下通1丁目）

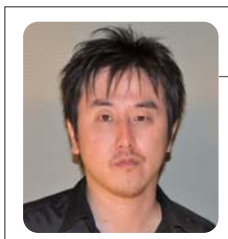
通称銀座通り沿いのミフネ銀座ツインビル1階に飲食店をオープンしました。「料理と空間と人間がつながる店」をコンセプトに、京風家庭料理や創作メニューなどを用意しています。料理の先に人が見えるおもてなしを心掛けていきます。

FACE 元気発信！

國友 陽祐さん（41）
bar andrews オーナー
（熊本市下通2丁目）

4月でオープン10周年を迎え、記念にウイスキーのオリジナルボトルをつくりました。今後もお客さまが何を求めて来店されるか自問自答しながら遊び心を持った接客を心掛け、お客さまにくつろぎと明日への活力を感じていただけたら嬉しいですね。

FACE 元気発信！



渡辺 淳さん（28）
涼膳わたなべ 代表
（熊本市下通2丁目）

熊本市下通2丁目の鍋料理店を創作料理専門店に業態変更し「涼膳わたなべ」としてリニューアルオープンしました。9月までは「涼」「癒」をテーマにヘルシーさや涼しさを打ち出していくなど、季節に合わせた旬の物を提供していきます。

屋根なしバスで阿蘇の大パノラマを体感

「そらめぐりん」運行開始

九州産交バス

▲阿蘇山公園道路（有料道路）を走る「そらめぐりん」。同社の路線バスが中岳火口まで乗り入れるのは今回が初めて

▶「そらめぐりん」の車体は青空をイメージしたデザイン。同社によると、大型のオープントップバスは数カ所で運行されているが、小型タイプは全国初という

▲乗客の目は自然と空の方へ。3月10日に行われた試乗会にて。左は森敬輔九州産交バス㈱社長

▲座席は雨天時に備えプラスチック製でクッションを配備。防寒のため毛布も用意

九州産交バス㈱（熊本市上代4丁目）は、3月12日から阿蘇市の草千里と中岳火口を結ぶオープントップバス「そらめぐりん」の運行を開始した。

九州新幹線の全線開業をにらみ阿蘇観光の新たなシンボルとして導入したもの。約500万円をかけ小型マイクロバス（22人乗り）を改造。屋根を取り払い、窓を広めにとるなど、車内から阿蘇の大パノラマを体感できるのが特徴。

運行ルートは草千里駐車場～（有料道路経由）～中岳火口で、毎日13往復し、火口見物の時間を含めて往復47分、1時間17分、1時間47分の3ダイヤを用意。料金は大人2千円、小学生以下千円。予約は当日のみ。

滞在型観光で新しい旅のカタチを

阿蘇ゆるっと博

〝阿蘇ゆるっと博〟が開催されている阿蘇市の門前町パビリオンで食べ歩きツアーを楽しむ観光客ら。同博覧会では、さまざまな体験メニューが180種以上用意されている

▶「阿蘇ゆるっと博」の公式ガイドブック

九州新幹線が全線開業し、県内ではさらなる観光客誘致に向けた取り組みが進んでいる。阿蘇では日本で初めて〝滞在交流型観光〟をキーワードにした旅の博覧会を開催しており、より滞在しやすい阿蘇を目指す。

日本初、〝滞在交流型観光〟をキーワードにした旅の博覧会「阿蘇カルデラツーリズム博覧会（阿蘇ゆるっと博）」が3月12日から阿蘇でスタートした。

阿蘇くじゅうの9市町村を大きく4つのエリアに分け、農村集落や商店街、温泉などの観光拠点34カ所をパビリオンに見立てている。各パビリオンでは、農村体験やトレッキング、食べ歩きなどのさまざまな体験メニュー180種類以上を用意。旅行者は、阿蘇のエコ（自然）ツーリズム、グリーン（農村）ツーリズム、タウン（まち）ツーリズムに焦点を当てた多種多様なコンテンツから自由に旅のプランを組み、阿蘇でゆっくり過ごし、人と触れ合い、出会いを楽しむ旅ができる。

また、旅行者が地域に滞在し阿蘇をスムーズに巡れるよう、案内人の「コンシェルジュ」約80人を養成。旅の相談やコーディネートを依頼するとプランを提案してもらえ、旅行者をサポートする。